

۱) اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ.

أَرْذَلُ / أَفْضَلُ / يَنْهَى / أَكْبَرُ / يَأْمُرُ

..... ≠ ≠

۲) عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ.

«... وَ جَادِلْهُمْ بِأَلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ.»

۳) كَمْ سَعْرُ هَذَا الْقَمِيصِ الرَّجَالِيِّ؟

۴) كَمْ صَارَ مُبْلَغُ هَذَا السَّرْوَالِ النِّسَائِيِّ؟

۵) تَرَجِّمْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ.

إِرْضَاءُ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ.

۶) اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.

يُوَافِقُ الْأُسْتَاذُ أَنْ يُوجَلَ امْتِحَانُ نِهَايَةِ الْفَصْلِ لِمُدَّةِ أُسْبُوعَيْنِ.

الف - استاد موافقت می کند که امتحان پایان ترم را به مدت دو هفته به تأخیر بیندازد.

ب - استاد موافقت می کند که به مدت دو هفته امتحانات پایان ترم را جلو بیندازد.

۷) تَرَجِّمِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا.

«يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ»

۸) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اُكْتُبْ سَوَالاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً.

ذهبتُ / إلى الملعب / لماذا / لمشاهدة / كرة القدم / . / ؟

۹) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى.

تُعَلَّبُ □ كَلْبٌ □ لَيْنٌ □ ذُنْبٌ □

۱۰) عَيِّنِ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ: اسْمُ الْفَاعِلِ، أَوْ اسْمُ الْمَفْعُولِ، أَوْ اسْمُ الْمَبَالِغَةِ، أَوْ اسْمُ الْمَكَانِ، أَوْ اسْمُ التَّفْضِيلِ. "

۱ - "يَنْظِفُ الطُّلَابُ مَلَابِسَهُمْ."

۲ - "اتَّقَى النَّاسُ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَالِهِ وَ عَلَيْهِ."

۱۱) عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ التَّكْرَرِ.

۱ - سَمِعْتُ صَوْتاً عَجِيباً.

۲ - وَصَلْتُ إِلَى الْقَرْيَةِ.

۳ - نَظَرْتُ إِلَى الْمَاضِي

۴ - الْعِبَادُ الصَّالِحُونَ

۵ - السَّوَارُ الْعَتِيقُ

۶ - التَّارِيخُ الذَّهَبِيُّ

صدای عجیبی را شنیدم. □

به روستایی رسیدم. □

نگاهی به گذشته □

بندگانِ درستکار □

دستبندِ کهنه □

تاریخی زرین □

صدای عجیب را شنیدم. □

به روستا رسیدم. □

نگاه به گذشته □

بندگانِ درستکار □

دستبندی کهنه □

تاریخ زرین □

۱۲) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اُكْتُبْ سَوَالاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً.

بالحافلة / تَذْهَبُ / إلى / بِمَ / المدرسة / . / ؟

..... ؟

۱۳) تَرَجِّمِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا.

«إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوراً رَحِيماً.»

« وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ »

١٥) اقرأ النصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ.

قَرَّرَ أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ أَنْ يَغِيبُوا عَنِ الْإِمْتِحَانِ فَاتَّصَلُوا بِالْأُسْتَاذِ هَاتِفًا وَقَالُوا لَهُ: أَحَدُ إِطَارَاتِ سَيَّارَتِنَا انْفَجَرَ، وَلَيْسَ لَنَا إِطَارٌ حَتِيَّاطِيٌّ، وَلَا تَوْجَدُ سَيَّارَةٌ تَقْلُنَا إِلَى الْجَامِعَةِ، وَنَحْنُ الْآنَ فِي الطَّرِيقِ بَعِيدُونَ عَنِ الْجَامِعَةِ.

(١) كَمْ مِنْ طُلَّابٍ قَرَّرُوا أَنْ يَغِيبُوا عَنِ الْامْتِحَانِ؟

(٢) هل الطُّلُبُ وَجَدُوا سَيَارَةً لِلذَّهَابِ إِلَى الْجَامِعَةِ؟

(٣) لماذا ما وَصَلَ الطُّلابُ إلى جامعة؟

(١٦) تَرْجِمُ الْفِعْلَ الَّذِي تَحْتَهُ خَطُّ عَلَى حَسَبِ النَّصِّ.

شَاهِدُنَا سَنَجَاباً يَقْفُزُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ.

١٧) ترجم الفعل الذي تحته خطٌ على حسب النص.

هذا اللاعبُ سيُسَجَّلُ هدفاً.

١٨ عَيْنُ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى.

□ الزَّمِيلُ □ الْقَمِيصُ

١٩) تَرْجِمُ الْفِعْلَ الَّذِي تَحْتَهُ خَطًّا.

یا مُحَمَّدُ اقْرَأْ دُرُوسَكَ.

٢٠ عَيْنَ فعل الشَّرْط و جوابَ الشَّرْط، ثُمَّ عَيْنَ الترجمة الصَّحيحة.

«وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ»

الف: و هر آنچه از کار نیک انجام بدهید، خدا آن را می‌داند. □

ب: چیزی که از خیر انجام می‌دهید، خدا از آن آگاه است. □

﴿ ٢١ ﴾ و اذْكُرَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ للكلمات الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

الصَّبْرُ مُفْتَاَحُ جَمِيلِ الْفَرْجِ.

٢٢ عَيَّنَ نَوْعَ الْفِعْلِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ:

اَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ.

٢٣

تَرْجِمُ الْفَعْلَ الَّذِي تَحْتَهُ خَطٌّ:

نَظَّفَ الْأَوْلَادُ الْغُرْفَةَ فَصَارَتْ نَظِيفَةً.

٢٤) تَرْجَمُ الْعِبَارَةَ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا.

«لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا»

٢٥) املأ الفراغ في الترجمة حسب القواعد التي قرأتها.

رَأَيْتُ وَلَدًا يَمْشِي بِسُرْعَةٍ.

پسری را که به سرعت

٢٦) تَرْجِمُ الْفَعْلَ الَّذِي تَحْتَهُ خَطٌّ.

لَنَسْتَمْعُ إِلَى كَلَامِ الْمُعَلِّمِ.

٢٧ ترجم هذه الجملة.

حَصَلَتْ شَمِيلٌ عَلَى دُكْتوراهُ فَخْرِيَّةٍ مِنْ جامعاتِ الْبِلادِ الْإِسْلامِيَّةِ.

٢٨) انتخب الجواب الصحيح.

المصدر من «تَعَارَفَ»:

☐ معارَفة ☐ معارفه ☐ تعارف ☐ تعارف

٢٩ ترجم هذه الجملة.

وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ.

۳۰ اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ أَوْ جَمْعَهَا.
الْأَحْيَاءُ:

پاسخنامه تشریحی

۱) أَرْدَلٌ ≠ أَفْضَلٌ، يَنْهَى ≠ يَأْمُرُ

متوسط

۲) أَحْسَنُ

آسان

۳) سِتُّونَ أَلْفَ تَومان

متوسط

۴) صَارَ مَبْلُغُ هَذَا السَّرْوَالِ النَّسَائِيِّ مِثْلَيْنِ وَ ثَلَاثِينَ أَلْفَ تَومان.

متوسط

۵) راضی ساختن مردم هدفی است که به دست آورده نمی شود.

متوسط

۶) مورد «الف» درست است.

آسان

۷) با دهان هایشان چیزی را می گویند که در دل هایشان نیست.

متوسط

۸) لماذا ذهبتِ إلی الملعب؟ لمشاهدة كرة القدم.

متوسط

۹) كَيْنَ

بقیه ی گزینه ها نام حیوانات است ولی گزینه ی پاسخ به معنی «نرم» است.

آسان

۱۰) ۱ - الطُّلاب: جمع «الطَّالِب» اسم فاعل

۲ - اتَّقَى: اسم تفضیل

متوسط

۱۱) ترجمة درست را بر اساس قواعد معرفه و نكرة مشخص كن.

۱- سَمِعْتُ صَوْتاً عَجِيباً.

صدای عجیبی را شنیدم. ■

۲- وَصَلْتُ إِلَى الْقَرْيَةِ.

به روستایی رسیدم. □

۳- نَظَرْتُ إِلَى الْمَاضِي

نگاهی به گذشته ■

۴- أَلْعِبَادُ الصَّالِحُونَ

بندگانِ درستکار □

۵- أَلَسَّوَارُ الْغَنِيِّ

دستبندِ کهنه ■

۶- التَّارِيخُ الزَّهَبِيُّ

تاریخی زرین □

متوسط

۱۲) بِمَ تَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ بِالْحَافِلَةِ

آسان

۱۳) «بی گمان خدا آمرزنده و مهربان است»

آسان

۱۴) پیروی نکن

آسان

۱۵) چهار دانشجو قرار گذاشتند که از جلسه امتحان غیبت کنند. پس با استاد تماس تلفنی گرفتند و به او گفتند: یکی از چرخ های خودروی ما ترکیده است و چرخ یدکی نداریم و خودرویی نیست که ما را به دانشگاه ببرد. و ما الان در راه، دور از دانشگاه هستیم.

(۱) قَرَّرَ أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ أَنْ يَعْبُوا عَنِ الْإِمْتِحَانِ.

(۲) لَا، مَا وَجَدَ الطُّلَّابُ سَيَّارَةً لِلذَّهَابِ إِلَى الْجَامِعَةِ.

(۳) لَاتَهُمْ مَا وَجَدُوا سَيَّارَةً.

متوسط

۱۶) می پرید

متوسط

۱۷) ثبت خواهد کرد

آسان

۱۸) الْقَمِيصُ

سایر گزینه ها به معنی دوست باشد، ولی القميص به معنی «پیراهن» است.

آسان

۱۹) بخوان

آسان

- ۲۰) گزینه الف درست است.
«تَفَعَّلُوا»: فعل شرط «يَعْلَمُ»: جواب شرط
آسان
- ۲۱) مِفْتَاحُ: خبر جَمِيلٌ: صفت
متوسط
- ۲۲) اسْتَغْفِرُوا: فعل امر
آسان
- ۲۳) تمیز کرد (تمیز کردند)
آسان
- ۲۴) غمگین نباش. همانا خداوند با ماست.
متوسط
- ۲۵) دیدم، راه می‌رفت
(چون «رَأَيْتُ» ماضی و «يَمْشِي» مضارع و جمله بعد از اسم نکره (وَلَدًا) آمده است، به صورت ماضی استمراری ترجمه می‌شود).
متوسط
- ۲۶) باید گوش فرا دهیم
آسان
- ۲۷) شمیل بر دکترای افتخاری از دانشگاه‌های کشورهای اسلامی دست یافت.
متوسط
- ۲۸) تَعَارُف
آسان
- ۲۹) با آن‌ها ستیز کن با روشی که بهتر است.
متوسط
- ۳۰) الأحياء: مفرد «حَيٌّ»
آسان